

Sklep Sodišča za uslužbence (prvi senat) z dne 1. avgusta 2016 – Sajewicz- Świackiewcz/Komisija(Zadeva F-39/13) ⁽¹⁾

(Javni uslužbenci – Uradniki – Pokojnine – Člen 11(2) Priloge VIII h Kadrovskim predpisom za uradnike – Pokojninske pravice, pridobljene pred nastopom službe pri Uniji, v okviru drugih pokojninskih sistemov – Odločba o priznanju pokojninske dobe, v kateri so uporabljene nove splošne določbe za izvajanje členov 11 in 12 Priloge VIII h Kadrovskim predpisom za uradnike – Člen 81 Poslovnika – Očitno neutemeljena tožba)

(2016/C 364/56)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Tožeča stranka: Jolanta Sajewicz- Świackiewcz (Bruselj, Belgija) (zastopniki: sprva D. de Abreu Caldas, A. Coolen, J.-N. Louis, É. Marchal in S. Orlandi, odvetniki, nato D. de Abreu Caldas, J.-N. Louis in S. Orlandi, odvetniki, nato J.-N. Louis in S. Orlandi, odvetnika, in na koncu J.-N. Louis, odvetnik)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopniki: sprva C. Ehrbar in G. Gattinara, agenta, nato J. Currall in G. Gattinara, agenta, nato G. Gattinara, agent, in na koncu G. Gattinara in F. Simonetti, agenta)

Predmet

Razglasitev ničnosti odločbe o določitvi bonusa pokojninskih pravic, pridobljenih pred začetkom zaposlitve pri Komisiji na podlagi novih splošnih določb za izvajanje in odločbe o zavrnitvi pritožbe.

Izrek

1. Tožba se zavrne kot očitno neutemeljena.
2. Vsaka stranka nosi svoje stroške.

⁽¹⁾ UL C 207, 20.7.2013, str. 60.

Sklep Sodišča za uslužbence (prvi senat) z dne 2. avgusta 2016 – Mommer/Komisija(Zadeva F-74/13) ⁽¹⁾

(Javni uslužbenci – Pogodbeno osebje – Pokojnine – Člen 11(2) Priloge VIII h Kadrovskim predpisom za uradnike – Prenos pokojninskih pravic, pridobljenih v okviru drugih sistemov, v pokojninski sistem Unije – Odločba o priznanju pokojninske dobe, v kateri so uporabljene nove splošne določbe za izvajanje členov 11 in 12 Priloge VIII h Kadrovskim predpisom za uradnike – Člen 81 Poslovnika – Delno nedopustna in delno očitno neutemeljena tožba)

(2016/C 364/57)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Tožeča stranka: Anne Mommer (Bruselj, Belgija) (zastopniki: sprva S. Orlandi, J.-N. Louis in D. de Abreu Caldas, odvetniki, nato S. Orlandi, odvetnik)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopniki: sprva C. Ehrbar in G. Gattinara, agenta, nato J. Currall in Gattinara, agenta, in na koncu G. Gattinara, agent)

Predmet

Razglasitev ničnosti končne odločbe o prenosu pokojninskih pravic tožeče stranke v pokojninski sistem Unije, v kateri so uporabljene nove splošne določbe za izvajanje členov 11 in 12 Priloge VIII h Kadrovskim predpisom za uradnike z dne 3. Marca 2011.

Izrek

1. Tožba se delno zavrže kot očitno nedopustna in delno zavrne kot očitno neutemeljena.
2. Vsaka stranka nosi svoje stroške.

(¹) UL C 274, 21.9.2013, str. 33.

Sklep Sodišča za uslužbence (tretji senat) z dne 20. julija 2016 – Piessevaux/Svet

(Zadeva F-94/13) (¹)

(Javni uslužbenci – Uradniki – Pokojnine – Člen 11(2) Priloge VIII h Kadrovskim predpisom za uradnike – Pokojninske pravice, pridobljene pred nastopom službe pri Uniji, v okviru nacionalnega pokojninskega sistema – Prenos v pokojninski sistem Unije – Predlog za priznanje pokojninske dobe – Ugovor nedopustnosti – Pojem akt, ki posega v položaj – Člen 83 Poslovnika)

(2016/C 364/58)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Tožeča stranka: Vincent Piessevaux (Bruselj, Belgija) (zastopniki: sprva D. de Abreu Caldas, A. Coolen, J.-N. Louis in É. Marchal, odvetniki, nato D. de Abreu Caldas in J.-N. Louis, odvetnika, nato J.-N. Louis, odvetnik, in na koncu L. Ponteville, odvetnik)

Tožena stranka: Svet Evropske unije (zastopnika: M. Bauer in J. Herrmann, agenta)

Predmet

Razglasitev ničnosti odločbe o izračunu pokojninskih pravic, pridobljenih pred nastopom službe na podlagi novih splošnih določb za izvajanje členov 11 in 12 Priloge VIII h Kadrovskim predpisom za uradnike.

Izrek

1. Tožba se zavrže kot nedopustna.
2. V. Piessevaux nosi svoje stroške in stroške, ki jih je prijavil Svet Evropske unije.

(¹) UL C 336, 16.11.2013, str. 32.